



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**Abtretungserklärung Miete**

***Заявление об уступке арендной платы за жильё***

Zur Gewährleistung der laufenden Vorauszahlungen der Mietkosten und damit zur Sicherstellung des Mietverhältnisses

*Для того, чтобы гарантировать авансовые платежи по арендной плате и таким образом обеспечить аренду жилья,*

trete ich

*я*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Name, Vorname (*имя, фамилия*))

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

wohnhaft (Anschrift) *(проживающий по адресу)*

meine Ansprüche gegenüber dem Jobcenter Rottal-Inn an meinem Vermieter in Höhe von monatlich………….……….€ ab. Außerdem bitte ich darum, dass künftige Änderungen der Gesamtmiete bei der Abtretung berücksichtigt werden.

*передаю мои права по оплате жилья Центром Занятости Rottal-Inn в сумме ……………..……….€ в месяц моему арендодателю. Кроме этого, я также прошу учитывать будущие изменения в общей арендной плате.*

**Zahlungsweg *(Оплата на счёт)***

Kontoinhaber (*Владелец счёта*): …………………………………

Bankleitzahl/BIC: .………………………………..

Kontonummer/IBAN (*Номер счёта/IBAN*): ………………………..............

Verwendungszweck (*Цель платежа*): ………………………...............

………………………., den ………………… ……………………………..

Ort (*Место)* Datum *(Дата*) Unterschrift (*Подпись*)